

# ZOMBOR ÉS VIDÉKE

## Elofizetési árak:

Egész évre . . . . 12 korona  
Fél évre . . . . . 6 korona  
Negyed évre . . . . 3 korona  
Egyes szám 16 fillér

## POLITIKAI LAP.

Felelős szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-

hivatal: Zarándok u. 7

☐ Telefon-szám: 174. ☐

Kéziratokat nem adunk vissza.

## POLITIKAI HÍREK

**A sajtótörvény** április 12-én tudvalevőleg életbe lép. Az igazságügyi-miniszter egy újságíró előtt kijelentette, hogy az életbe léptetési rendelet a napokban meg fog jelenni és hiszi, hogy ez a rendelet mindenkit ki fog elégiteni és közmelegedést fog kelteni.

**Az országos munkapárt** az új ülészakot már új hajlékban kezdi meg. Elköltöznék a Lloyd-klubból a Károly-körút és Dohány-utca sarkára.

**Ahol a kir. ügyész előadást tart az újságíróknak.** Az új sajtótörvénynek olyan paragrafusai vannak, melyek novumot jelentenek az újságírók előtt is. A sajtótörvény tételei rendelkezései még nem mentek keresztül a joggyakorlat retortáján és éppen ezért kedves és szokatlan figyelemre mutat Baróthy Pál dr. nak, a nagyváradi ügyészség vezetőjének a terve, aki a jövő hét valamelyik napján értekezletre fogja összehívni a nagyváradi napilapoknak felelős szerkesztőit és összes dolgozó társait és pontról pontra kommentárokkal fogja kísérni az új sajtótörvény egyes rendelkezéseit. Előadásból ki fog tűnni, hogy mit szabad megírni és mit nem. Ez az éles elmejű és judiciumos jogász terfú módját fogja találni annak, hogy az új sajtótörvényt a nagy áradó újságírók előtt megmagyarázza. Az ötlet olyan, hogy an:ak követése mindenütt kívánatos, ahol fejlett újságírói élet van és ara meghívandók lennének a kir. főügyészség körzetében működő összes újságírók. Bizonyára szívesebben hallgatják meg most a kir. ügyész barátságos fölvilágosításait, mintha a törvény nem ismerése, vagy magyarázása a vádlottak padjára juttatja az újságírókat és a kir. ügyész már csak ott beszél.

## 1914. április 3.

### A vármegye.

Sándor János beszédéből, melyet a pénzügyi bizottságban elmondott, a vezető reformeszmék szempontjából egész tisztán és hozzatehetjük mindjárt azt is: megnyugtatóan bontakozik ki az ország előtt a jövőendő vármegye képe. Ebből a tájékoztatóból egyttal nyilvánvalóan meggyőződhetik mindenki arról is, hogy az ellenzék riasztó hírei, melyekkel a közigazgatási reformnak a védő bástyák kegyetlen és kegyetlen lerombolásával harangoztak elébe, egyetlen szó sem igaz. A reformáció minden ízében a modern közigazgatás, immár elengedhetetlen felté-

teleinek biztosítását tartja ugyan szem előtt, de a feltételek között az autonómiában rejlő hatalmas erőforrásnak, valamint az ezeréves magyar vármegyében kifejedett közigazgatási erények érvényesülésének is a leghabababb teret nyitja meg.

Egyik legjellegzetesebb vonása a nagyjában vazolt reformtervezetnek — a közigazgatási tisztviselői kar kinevezése, amin elfogulatlan megítélés alapján ma már alig akadhat fönn valaki. Az erre vonatkozó vélemények régen megüledtek s ezekből a kinevezési rendszer hívei szinte nyomasztó többségre jutottak Aminthogy természetes is. Felelős kormány mellett és parlamentáris rendszerben a tisztviselők választása és nagyrészen az autonómia hatáskörébe utalt közigazgatás csak addig állhat fönn, míg a többi állami funkcióval a közérdek ellátásában egy nívó marad. Hogy pedig ez a nívó jó idő óta tudvalevően mai közigazgatásunk hátrányára alakult, ezt ma már senki sem tagadják, akik állítástuk szerint, — de azt sejtjük inkább csak politikából — még mindig késhegyig menő harcra készek a mai közigazgatás érdekében.

A viszonyok újabb és határozottan demokratikus iránya, fejlődése a tisztviselők kinevezése és a mejelő közigazgatásnak az összes többi állami funkcióval egyazon magas nívóra való emelése mellett csak legutóbb is még egy hatalmas argumentumot szolgáltatott A választójog kiterjesztése és a leghátrébb néprétegek tovább-tovább egyre fokozódó érvényesülése könnyű szerrel olyan hullámszókat és eltolódásokat idézhet föl, melyeknek céljai nem lehet, sőt egyenesen nem szabad, hogy összeütközésbe kerülhessenek az állami céllal, mely mindenekelőtt all s amelyek bármínő politikai revolúciók között is bi-tosítva kell maradnia. Világos, hogy ennek legfőbb, mondhatnók: egyedüli garanciája az ország olyan általános igazgatása, melyben a miniszteri felelősség mellett ez az állami cél soha egyetlen pillanatra sem homályosodhatik el.

E ponton meg kell emlékeznünk arról a támadásról is, mely a vámege reformjában a virilizmus fentartása ellen irányul. Itt megint azok a szempontok és az intelligencia érvényesülése olyan szoros kölcsönhatásban vannak, hogy az intelligencia kipróbált teherbírását a közigazgatás javítását célzó törekvésben sem lehet nélkülözni és pedig annál kevésbbé, minél ösztönöbben óhajtuk, hogy az ország jövőendő közigazgatásában az autonómia ne csak írott malaszt, hanem élő valóság is legyen.

Hogy maga a kormány hangsúlyozza és biztosítékokkal akarja körülvenni a vár-

megye alkotmányvédő és politikai jellegét, ennek a mi speciális közjogi helyzetünkben igen nagy a fontossága. De tanúság az egyttal amellett is, hogy nagyon is messzire vetették a sulykot azok, akik a kormány reformációjának dogmájaként a legmerevebb központosítási és a mindent lenyűgöző hatalmi törekvést hirdették. Miként mindenkinek, akkint joga van a vármegyének is, hogy politizáljon és védje az alkotmányt. Különösen ez az utóbbi még kötelessége is. Van azonban a második természetünkkel vált politizálásra néve is egy mesnye, amit átéljni tilos. Az, amely a közigazgatás területéről elválasztja. Ezen a területen tisztán csak a jó közigazgatás érdekei az irányadók s éppen ezért ezen a területen senki, meg a vármegye sem politizálhat.

Egyébként a reform részleteire nézve is már a közeljövő meghozza a teljes bizonyosságot. Sándor János belügyminiszter kilátásba helyezte, hogy a vármegye reformjáról szóló első részével a nagy kodifikációnak már husvét után az országgyűlés elé lép. Akkor lesz itt az ideje, hogy az érdemleges kritika megszólaljon s a maga végleges ítéletét megformulálja. Ha mégis vannak, akik a végleges ítéletet máris megformulázták, annak élet határvakra a reform és a kormány ellen szegtek, ezekről eleve is bizonyosak lehetünk, hogy szívükön talán mégsem annyira a jó közigazgatás, mint inkább politikájuknak az érdekeit viselik.

## Az új modern vármegye.

Az ezeréves vármegye megmarad eddig élvezett összes jogaiban, csak éppen a tisztviselők lesznek kinevezés alapján államiakká. Ez a rövid foglalat az annak a beszédnek, mellyel Sándor János belügyminiszter a közigazgatás küszöbén álló reformját a képviselőház pénzügyi bizottságának bejelentette.

Ezzel tehát bizonyossá vált, hogy a közvéleménynek a közigazgatás újjászervezését sürgető évtizedes óhajta végre teljesülni fog, még pedig akképen, hogy a vármegyei önkormányzat sarkalatos elvei érintetlenül maradnak, de egyttal az állami érdekek is megnyugtató kielégítésben részesülnek. A törvénytervezet tehát eme korszakos reform kérdésének megoldásában is a Tisza

István kormányzatát jellemző helyes középút választotta. Olyan reformot alkot, mely a modern haladás igényeinek megfelelő, de a magyar földből, az ezeréves nemzeti jogfejlődésből nő ki.

A reform a vármegye ősi szervezetét, régi jogait, tradícióit annyira nem érinti, hogy még területi épségét is tisztelgetben tartja. Sem kettéosztásokat, sem hozzácsatolásokat, tehát semmiféle úgynevezett kikerekítéseket nem tervez. Megmarad minden vármegye abban a földrajzi és közigazgatási egységben, a melyben eddig volt, s amely egyuttal lelki egységgé foglalja össze mindama közéleti férfiakat, akik eddig is a helyi különleges viszonyok legközvetlenebb ismeretével, közös munkában, közös törekvésekben a vármegyei intézménnyel összeforrottak.

Megmarad a vármegyei intézménynek eddig élvezett teljes autonómiaja. Választott és virilista tagok képezik azentúl is a vármegye legfontosabb önkormányzati szervét, a közgyűlést, melynek megmarad mindaz az alkotmányvédő és felirati joga, ami eddig volt és nem vész el az az önállósága sem, hogy bizonyos esetekben a kormány intézkedései ellen orvoslásért a közigazgatási bírósághoz fordulhasson.

A közigazgatási bizottság hatásköre kiterjedtebb lesz azzal, hogy minden gyorsabb elintéztést igénylő konkrét adminisztratív ügy ez elé a bizottság elé fog tartozni, ami fölöttlenül haladást, javulást jelent, valamint az is, hogy a közigazgatási bizottság tagjainak száma, válasszott — tehát mindenestre a legintelligensebb közéleti férfiakból álló — tagokkal kibővült s mintegy kisebb közgyűléssé alakul, mely nem negyedévenként, hanem havonta tartja a maga üléseit.

A járáskör pedig szűkebb körű autonómiát kapnak: az újonnan szervezendő járási bizottságot, mely a hozzáutalandó bizonyos speciális ügyeket önállóan fogja intézni.

Az önkormányzat kerete tehát nemhogy szűkülne, hanem inkább kiszélesedik. A reform nem centralizálni, hanem inkább decentralizálni akar.

Hogy a tisztviselőket az állam fogja kinevezni, az sem centralizáció, hanem csak az állami közérdekeknek és a tisztviselők — főleg a családos tisztviselők — személyes érdekeinek modern, megnyugtató kielégítése és biztosítása. Ezzel megszűnik az az anomália is, hogy egyazon vármegyében kétféle jellegű tisztviselő kar legyen, mely egyes helyeken, mindig a közigazgatás kárára, egymásra féltékenykedett, egymással hatásköri összeütközésekbe került, s egymást nagyon sokszor nemhogy segítette, hanem inkább akadályozta a munkájában.

Mindezt összevéve, Sándor János belügyminiszter rövid ismertetéséből azt látjuk, hogy az új modern vármegye a haladó kornak teljesen megfelelő életképes intézménye lesz, mely közmegelegedésre fogja betölteni azt a hivatást, mely a ma már elavult rendszerű régi vármegye jelentőségét is hazánk történetében eddigi fejlődése során megadta.

## Kula község nagy küldöttsége

baró Vojnits István  
v. b. t. t. országgyűlési képviselő.

Mint már multkori számunkban röviden említettük, a kulai összes egyletek és testületek kezdeményezésére hétfőn 150 tagú küldöttség tiszlelt nagyrabecsült és szeretett országgyűlési képviselőjénél, hogy őt a községben mind nagyobb hullámokat vert, mind szélesebb rétegekben fölkarolt üdvös újításoknak és nagyobb szabású alkotásoknak támogatására felkerje.

Főt. Boberity Milán kulai g. kel. esperes plébánost kérte fel a küldöttség a szónoki tisztre.

A beszéd, melyet főt. Boberity Milán ismert ékesszólásával adott elő, a legesűjtőbb kritika volt Kula község régi rezsimjére. Mindazokat a mulasztásokat, melyeket régebben elkövettek, csoportosította a szónok.

Beszéde végén felolvasta azokat a pontokat, amelyeket megvalósítása érdekében a kegyelmes urat felkeresték.

A következő szónok dr. König Soma

kulai ügyvéd volt, aki formás beszédben fejtette ki Urszentiván és Pinczéd községeknak a kulai járáshoz való csatolásának indokait. A kérdés teljes megvilágítására az ügyvédek egy emlékiratot dolgoztak ki, melyet a szónok a képviselőnek átnyújtott.

Ezután báró Vojnits válaszolt a hozzáintézett beszédekre.

### Mélyen tisztelt Uraim!

Mindenekelőtt köszönetet mondom az Ipartestületnek és Ker-skedők Egyletének, melyeknek kezdeményezésére önök nálam, igaz jó barátjuknál mejelentek és kívánságaikat tudomásomra hozták.

Büszke vagyok rá, hogy Kulán és az egé z járásban mindenki megvan arról győződve, hogy én erdélyi kötelességemnek tartom, hogy vallás és nemzetiség sőt politikai állásponttól függetlenül, mint az egész kerület képviselője legjobban akaratlan támogatassak minden jogosult kérelmet. Tisztelt szónokul bizonyos érzékenységgel mutatott rá Kula község retrográd fejlődésére de engem örömmel tölt el, hogy Kula községében ma ily nagyfokú energia mutatkozik, amely jövő fejlődésükre kedvező kihatással lehet csak. A multak rekriminációval nem foglalkozom és azon önök sem bánkódnak, ne urálja önöket az elkedvelendőség, hanem minden kulai kérdésben egyéni széthuzás nélkül tartanak össze.

A multakat azért említette t. szónokul, hogy minként és mi lehetett volna, más vezetés mellett, községükből. Ha tejes bizalommal jöttek hozzám, méltóztatnék megengedni, hogy megjegyezzem, hogy az utolsó 40-50 esztendő a azt, a fejlődésre predesztinált helyek bizonyos eltolódásban részesültek és sokhelyt visszaesés történt, míg vasut, csatorna nem volt, egyes helyek talán jobb helyzetben voltak.

A természetes fejlődés az oka, hogy egyes községek minden beavatkozás nélkül is haladhatnak. Kitartással önök is minden visszaszerezhetnek és én, aki Kula érdekeit hűen képviselem, örülök haladásuknak, amelyhez magam részétől minden lehetőt meg fogok tenni. Konkrét kívánságaikra vonatkozólag a következőkben nyilatkozhatom:

1) A polgári fiu- és leányiskolára vonatkozólag a lépéseket részben megtettem és meg fogom tenni, hogy mindkét osztály 1914 szeptemberében az állam által átvéttessék.

2) Az adóhivatal és járásbírószék felépítésére megjegyzem, hogy a mai pénzügyi helyzet olyan, hogy ezt most kiadásba helyezni alig lehet, — de lassan, talán nem hosszú idő múlva keresztül vihető lesz.

3) Pinczéd—Urszentiván községeknél Kulához való csatolása a járáskör kikerekítése alkalmával jöhet szóba és akkor

# CRIVVENICA

(CIRKVENICA)

Nagy gyógyhatású görvél és angolkóránál, az idegrendszer betegségeinél, vérszegénységűnél, sápkóránál, női betegségeinél, elhajtásodásnál és idült rheumatizmusnál. Mint klimatikus gyógyhely páratlan maláriánál, influenzánál és minden hurutos betegségeinél.

Modern fürdők nap-, homok- és szabad tengeri fürdőre.

tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely,  
az Adria partján (Fiume mellett).

Egyedül belföldi tengeri fürdő. Mesés homok-plázs. A partot körülbelül 300 méternyire finom homok borítja és oly sekély, hogy gyermekek minden felügyelet nélkül is fürdőhetnek.

Kimerítő praespektust küld: A fürdő-bizottság.

**Nem lesz többé nedves lakás! ■ Nem lesz többé nedves pincze!**

mert a „BIBER“ abszolút vízhatlan szigetelő, lehetővé teszi mindennemű nedves és vízállásos helyiségek tökéletes szárazzá tételét.

„BIBER“-rel bármely kőműves végezhet szakszerű szigetelést. „BIBER“ megoldja a beton és vasbeton vízhatlanítási kérdését is. Prospektust használati utasítást és minden egyéb felvilágosítást készséggel ad:

A „BIBER-MŰVEK“ egyedélarusítója Rosenthal József épületfakereskedő ZOMBOR.

jogos érdekeiket hathatósan fogom támogatni.

4) A vármegyei hozzájárulás a Kossuth Lajos-utca kikövezéséhez, továbbá a kula-kucorai és kula torzai ut kiépítésére vonatkozó kéremlüket egyelőre ad notam veszem, és megjegyzem, hogy mivel nagyobb utkövezési programok még nem valósítottak, e kérdésnek a keresztülvitelle nehezden lesz megvalósítható, de azért vállalom hogy elhatározás szerint előbb az egyiket, azután a másikat keresztül viszem.

5) A munkáskiszótási törvény revíziója intervencióm nélkül is megoldást fog nyerni, mert a kérdés már teljesen megérett. Ha az elnökségnek konkrét észrevételei vannak, azokat illetékes helyen készségeg előterjesztem.

Boldognak és szerencésnek érzem magam, ha ügyeiket előbbre vihetem és kívánom, hogy kitartással és egyetértéssel dolgozzanak községük haladásán.

A kegyelme-ü beszede zaj s élvezesre ragadta a kúdottséget.

A küldöttség tiszteletére a »Bárányc« szálloda nagytermében fényes eszédel adott báró Vojnits István. Az ebéd folyamán Krámer Márton (partestületi elnök a polgar-ág nevében, Fejes István és Ábel József iparosok az iparosok nevében, Puhálék Gáspár pedig a földmives osztály nevében mondtak sikerül felköszöntöket báró Vojnits István képviselőre, melyekre a képviselő szívélyesen válaszolt.

A küldöttség a legjobb reményekkel tért haza.

## Az orsz. szimfoniai zenekar zombori hangversenye.

Előrendű zenei élvezetben volt része városunk intelligenciájának péntek este, a városi színházban. A 60 tagból álló orsz. szimfoniai zenekar gyönyörködtetett bennünket kitűnő műsorral, Kun László dirigens vezénylese alatt.

A hangverseny élén Wagner szerepelt a Rienzi nyitánnyal. A wagneri hangszerelés elképzelhető változatai és merészégei élénk varázslották egy élénk zenei képben Rienzi ünneplését. Ama részt, amellyel a tribun csatába vezet a rómaiakat, fényesen adták vissza a fagótól, harmonák és kürtök.

A hazai zeneszerzők közül, Volkmann Róbert szerepelt, amennyiben magyarnak nevezhetjük a szász származású kiváló tanárt, aki Hubaynkat is meleg pártfogásban részesítette. Legismertesebb kompozícióját e II. (f.-dur) szerenádát adta elő a zenekar.

Azután következett Csajkovszky Péter, a halhatatlan orosz muzsikós örökbeest alkotása az 1812. Az évszámából is láthatjuk hogy eme ouvertür csak Napoleon korára vonatkozhatik, ez a mű különben a moszkvai Megváltótemplom fölszentelése ére készült. A iranciák és oroszok küzdelmát a Marsseillaise és az orosz himnu szembeállításával festi a szerző. Majd Beethoven V. szimfóniáját adták elő. A szimfónia bemutatásával Kun László nagy hatást keltett zenekarával együtt, mert eddig Zomborban még nem igen lehetett alkalom ily nagyszabású műnek élvezésére.

Ezután ráadásul Loblovitz Béla, a zenekar első hangversenymestere eljátszotta Wienawsky „Souvenir de Mosque“ című zene darabját frappáns sikerrel. A műsorban e szám nem szerepelt, és így a közönség igen hálás volt érte. A jeles hegedűs óriási készütséggel rendelkezik, izléses és finom játéka magával ragadta a publikumot.

A hangversenyt Berlioz Rákóczy indulója fejezte be, amely a közönséget lelkesítette. Kun Lászlót fölül megdicsérnünk, precíz és mindenre kiterjedő dirigálásért, mert országzserte ismert nevet szerzett már magának, gárdája pedig igazán elsőrendű elemekből áll.

Mután látuk, hogy van Zomborban megfelelő publikum, hiszen a színház egészen megtelt, kívánatos volna, ha a szimfonikus többször látogatnának el városunkba és teljesítenék a klaszikus zene megkedveltetésének kulturmisszióját. o. h.

## A kerületek beosztása

1914. március 31-én lépett életbe.

A hivatalos lap legutolsó száma kedden közölte az országgyűlési képviselőkerületek számának és székhelyének megállapításáról szóló szentesített, az 1914. évi XV. törvényt. A törvény kihirdetése napján, tehát szintén 1914. március 31-én lépnek életbe megfelelő törvényi rendelkezés alapján az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913. évi XIV. t.-c.-nek a szavazókörök megállapítására, a központi választmány megalkotására és a névjegyzékek elkészítésére vonatkozó rendelkezései, az 1914. évi XV. t.-c.-nek valamennyi rendelkezése pedig csak e naptól számított egy év múlva, tehát 1915. március 31-én válik hatályossá. Az új képviselőválasztások már e beosztás alapján fognak végbemenni.

Az új törvény szerint a huszonkét budapesti kerületen kívül van még negyvennégy törvényhatósági kerület. Ezenkívül van husz olyan rendezett tanácsú város, a melyekben szintén többségben vannak a városi szavazók. Eszerint összesen százöt városi kerület lesz, vagyis huszalt több mint eddig volt. Az új törvénnyel egyidejűleg jelent meg az 55.000 számu belügyminiszteri rendelet, a mely a kerületek mikénki beosztására vonatkozik.

Bács megye tizenkét kerülete.

Bács vármegyében az új törvény szerint is annyi választókerület lesz, mint azelőtt volt. Csupán az a változás történt, hogy a magyarkanisai kerületet megszüntették s beolvastották a zenába. Helyette lesz bacsopolyai választókerület, amelyhez egyes községek hozzákapcsoltak. Az egyes kerületekhez a következő községek tartoznak:

I. Bács-Bodrog vármegye. Apatin választókerület. Székhelye: Apatin. 1. Apatin, 2. Bács-keresztes, 3. Bácsszentiván, 4. Bezdán, 5. Gombos, 6. Monostorszeg, 7. Szilágyi, 8. Szond, 9. Szatpár. II. Bácsalmási választókerület. Székhelye: Bácsalmás. 1. B.-csalmás, 2. Bácsbokod, 3. Bács-borsod, 4. Borota, 5. Csávolgy, 6. Felsőzentiván, 7. Jánosha ma, 8. Kis-szállás, 9. Kunbaja, 10. Madaras, 11. Mátéteke, 12. Mélykut, 13. Rém, 14. Tatabáza.

III. Hód-ági választókerület. Székhelye: Hódság. 1. Bács-ordas, 2. Bács-ujfalu, 3. Deryne, 4. Doroszló, 5. Hódság, 6. Kélpény, 7. Lihomos, 8. Militics, 9. Osovó, 10. Párpás, 11. Pincéd, 12. Szentlőrinc, 13. Szűberek, 14. Urszentiván.

IV. Kerényi választókerület. Székhelye: Kerény. 1. Bácsgyulafalva, 2. Bácskossuthfalva, 3. Bajmok, 4. Csónoplya, 5. Kerény, 6. Nemesmilitics, 7. Oszivác, 8. Pacsér, 9. Ujszivác.

V. Kulai választókerület. Székhelye: Kula. 1. Bácsleletehegy, 2. Ki-hegyes, 3. Kucora, 4. Kula, 5. Overbász, 6. Szeghegy, 7. Ujverbász.

VI. Obecsei választókerület. Székhelye: Obecse. 1. Mohol, 2. Obecse, 3. Péterréve, 4. Szenttamás, 5. Turja.

VII. Ofutaki választókerület. Székhelye: Ofutak. 1. Begecs, 2. Kiskér, 3.

## Grand ESPLANADE Hotel Nagy szállóda

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben

Rózsadomb parkos (tűzőben). — A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült hat emeletes szálloda

száz fényes 250 szobával. Részlet, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Liftok, külön olvasó-, térszolg., író-szobák stb.

Villamos közlekedés minden irányban. — Morsókölt — polgári áruk. — Uri és női fodrász a házban. —

Elsőrangú étterem és kávéház, Szivos pártfogást kér Pallai Miksa, igazgató, tulajdonos

## Hungária Cipőgyár r. t.

TAVASZI CIPŐ UJDONSÁGAI

## már megérkeztek.

Egységáraink: K 10, 13, 17 és 20 50. — Kizárólag elsőrangú gyártmány. — Ezelőtt Moskovits, most Hungária Cipőgyár r. t.

Fiókja: ZOMBOR, KOSSUTH LAJOS-UTCA 4. SZ.



Kiszács, 4. Ofutak, 5. Okér, 6. Petróc, 7. Piros, 8. Temerin, 9. Tisztaistvánfalva, 10. Utjutak, 11. Újsóvé.

VIII. Palánkai választókerület. Székhelye: Palánka. 1. Bács, 2. Bácsstóváros, 3. Bácsujlak, 4. Bogyán, 5. Boróc, 6. Bulkeszi, 7. Dunabökény, 8. Dunacsbé, 9. Dunagólos, 10. Opalánka, 11. Palánka, 12. Palona, 13. Parrag, 14. Szépliget, 15. Szilbács, 16. Ujpalánka, 17. Vajszka, 18. Wekerlefalva.

IX. Regőcei választókerület. Székhelye: Regőce. 1. Bálmonostor, 2. Béreg, 3. Csátalja, 4. Dávod, 5. Gádor, 6. Gara, 7. Hercegszántó, 8. Katymár, 9. Körtés, 10. Küllöd, 11. Nagybaracska, 12. Órszállás, 13. Regőce.

X. Titeli választókerület. Székhelye: Tittel. 1. Al-ótkaból, 2. Bácsföldvár, 3. Boldogasszonyfalva, 4. Csurog, 5. Dunagárdony, 6. Felsőkaból, 7. Káty, 8. Mózor, 9. Nádajla, 10. Sajkásszöggye, 11. Saikáslak, 12. Sajkásszentiván, 13. Tiszakálmánfalva, 14. Tittel, 15. Tündéres, 16. Zabalya.

XI. Topolyai választókerület. Székhelye: Topolya. 1. Ada, 2. Bácskesztrur, 3. Bajsa, 4. Cservenka, 5. Topolya, 6. Torzsa, 7. Vepród.

XII. Zentai választókerület. Székhelye: Zenta. 1. Csantavér, 2. Magyarakanizsa r. t. v., 3. Martonos, 4. Zenta r. t. v.

## HIREK

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket **hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek,** hogy a lap szétküldése fönnakadást ne szenvedjen.

\* **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Szakács Benedek Ernő dr. zombori törvényszéki joggyakornokot ugyanezen törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

\* **Új ügyész megbízott.** Az igazságügyminiszter dr. Wiltman Mátyás hódási gyakorló ügyvédet a zombori kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottá rendelte ki.

\* **Egyházmegyei hírek.** Németh Kálmán mohol-gunarasi és Jerger József fedai tanítóvá linevezte az érseki hatóság.

\* **Nyugalmozott főgymnáziumi tanár.** Bibó Bige György, a szabkai főgymnáziumnak tudós tanára nyugdíjazását kérte s a város keddi közgyűlése kérelmét teljesítette.

\* **A zombori ker. munkásbiztosító** pénztár f. évi április hó 19-én d. e. 10. órakor tartja a városába közgyűlési termében 7-ik évi rendes közgyűlést. A tárgysorozat 7 tárgyból áll, választások is lesznek. A munkásbiztosító pénztár évi jelentésével és zárs a módásával lapunk jövő számában bővebben fogunk foglalkozni.

\* **A D. M. K. E. közgyűlése Zomborban.** A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület bácsme gyeyi és zombori osztálya március 29-én tartotta alakuló közgyűlést igen nagy számú közönség részvételével, Vojnits István nyugalmazott főispán elnöke alatt, s a főpont kiküldöttjének, Scossa Dezső alelnöknek részvételével Krump Vilmos mint az ideiglenes tisztikar titkara, előterjesztette az osztály eddigi működéséről szóló jelentést; mely szerint az osztály 1911. évi szeptember 4-én történt ideiglenes megalakulása óta taggyűjtéssel és a Zomborban föllátható kulturális létesítésének előkészítésével foglalkozott. Belépett az osztályba 11 közseg, mint alapító tag, továbbá a vármegyéből 135 és Zomborból 215 rendes tag. Zombor város a kulturháza megszavazott 75 ezer koronát, mely 30 év alatt 2500 koronás részletekben lesz fizetendő; Bácsbodrog vármegye pedig 50 ezer koronát. Az osztály bevétele volt eddig 2304 korona 33 fillér, kiadás 197 korona 83 fillér, eszerint pénztári készlete 1956 korona 50 fillér. A közgyűlés az alapszabálytervezetet elfogadta s megválasztotta 3 évre a tisztikart és a választmányt. Elnök lett Vojnits István ny. főispán. Ügyvezető elnök dr. Fehér Lőrinc polgármester, társelnökök: Kozma László, dr. Molnár Károly, Skultety Ferenc, Vértesi Károly; főtitkár Krump Vilmos, titkár Gondos Gyula, jogtanácsos dr. Thurszky Zsigmond, pénztáros Steiner Lajos, ellenőrök Kovács Antal, Sauer Sándor; jegyzők Horváth Dezső és Schön S. Dezső; választmányi tagok: dr. Balogh Ernő, Baumann Antal, Buday Gerő, dr. Buják József, dr. Deák Béla, dr. Duchon János, dr. Eperjessy Béla, dr. Falcione Nándor, Faragó János, Fodor Mihály, dr. Frank Mihály, Gubicza Kálmán, dr. Kockár Zsigmond, dr. Konyovits Dávid, dr. Major Károly, dr. Maximovits István, dr. Poór Béla, Prokópy Imre, Rácz Soma, Scheer Armin, Spitzer Sándor, Szabó László, dr. Szabovlyevits Dusán, Szemes József, SzondyMátyás, Sztankovits György, Temunovits József.

\* **A Magyar Védő Egyesület Zomborban,** március 30-án tartotta meg az Általános Ipartestület székházában a kilencedik évi rendes közgyűlést. Vértesi Károly elnök hosszabb beszédben behatóan foglalkozott az egyesület ügyével és a magyar ipar pártolására lelkes szavakkal buzdított. A közgyűlés Zsuljevits Ernő és Lederer Mihály kapcsolatos indítványára az elnöki megnyitó beszédet oktató és tanulmányos voltáért a jegyzőkönyvhöz csatolni, helyi lapba közzétetni, külön

lenyomatban az összes tagoknak és más érdeklődőknek megküldeni rendelte. Dr. Turányi Zsigmond előadta az évi mérleget és felolvasta a számvizsgáló bizottság jelentését, mely után Vujevich Alajos pénztárosnak köszönet és elismerés mellett adták meg a felmentvényt. Az egyesület vagyoná készpénzben 1030 korona. Az egyesület a női ipari-kölaban kitanított két leányt nézi ipari dolgokra s a budapesti anyagegyesületnek is küldött 138 korona hányadot. Az egyesület mult évi működéséhez, Steiner Lajos ügyvezető igazgatónak, az anyagegyesülethez felterjesztett javaslatához, Budapestben magyar ipari termékek árúházában a létesítése tárgyában hozzá szoltak Szondy Mátyás Szemen József és Prokópy Imre alelnök. Végül Raisz Lajost, Lederer Mihályt és Schön S. Dezsőt számvizsgálóknak választották meg.

**Berson**

számos előnyei miatt csodálatra méltó.

Kellemes, zajtalan, tartós, elegáns.

\* **Eljegyzés.** Rittinger Rezső főispáni titkár és vármegyei nyugdíjügyi előadó eljegyezte Kaich Erzsike urleányt Zomborban.

\* **A belügyminiszter jóváhagyta** az apatini vadásztársulat, a bacsstóvárosi önk. tüzoltóegylet és a szeghegyi kereskedők és iparosifjak társaskörének alapszabályait.

\* **Alapszabályjóváhagyás.** A földművelésügyi miniszter az ökeri méhtenyésztők egyletének alapszabályait jóváhagyta.

\* **Halikra a Tiszába.** Az országos halászati felügyelőség Zentának, a Tiszába való kihelyezésre 200.000 darab fogasszülő ikrát küldött.

\* **Ujvidék város** a kormánytól 600 ezer koronát kap segélyül az ott létesítendő elmeügyintézet részére.

## A füdögyógyintézetekben

am Davos, Arosa, Meran, Arco sfb. ben a

# SIROLIN "Roche"

mint rég bevált szer állandóan van használatban. Jzleles, érvégyger jesszó és különös Aránylag rövid idő alatt enyhít és megszünteti a légzőszervek befegéséget. jó hatást gyakorol a közérzésre.

Redeseti csomagolásban 4-kozért kapható minden gyógyszerárban



\* **A halászati társulatok köréből.** A Torontál-Bácsi Halászat Társulat, Pálffy, Dezso elnöklésével Obecsén tartotta rendes évi közgyűlését. A bemutatott érdeklődési kimutatás elfogadása után az indítványokra térve át, a Ferenc-esatorna melletti gyárak szennyvízfertőzése tárgyában elhatározták, hogy a csatorna-társulatot a megállapított káros állapotokról értesítik, illetőleg a továbbfertőzés megállítására az anyagi felelősség terhe mellett sürgősen felkéri mert különben halászatát veszedelem fenyegeti.

## IGY JÁR AZ AKI A VEVŐT BÉ AKARJA CSAPNI.



\* **Uj vasut a járásban.** A feketehegy-ada helyi érdektől vasut kifizési munkálatait most végzik, hogy a közigazgatási bejárást a jövő hó közepén eszközölhessék. Az 54 kilométer hosszú vasut vonal építését legkésőbb a jövő tavasszal megkezdik.

\* **Veszélyes csavargás miatt** letartóztatta a topolyai rendőség Konrád István szepesváraljai születésű egyént, ki mint az ottani egyik szálloda szobaasszonyának állítólagos ura szerepelt, de reábizonyult, hogy semmiféle foglalkozása sincs. Ugyancsak letartóztatta a rendőség a szobaasszonyt is, Maracsán Erzsébet felsőbányai születésű asszonyt, közérkösség elleni kihágás miatt. Mindkettőt a rendőség átadta a bíróságnak.

\* **A szabadkai ügyvédi kamara** Paresetich Árpád dr. zombori ügyvédet a kamara területéről történt elköltözése folytán az ügyvédek lajstromából törölte, Rajcsich László dr. ügyvédet pedig Apatin székhellyel az ügyvédek lajstromába felvette.

Fog-Krém

# KALODONT

Szájviz

# SALVATOR

kiváló bőr- és Hthiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Rapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Salya-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-raktarp 8.

\* **Kedvezményes vasuti jegy iparosok és kereskedőknek.** A kerületi kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a tavaszi vásárt meglátogatni szándékozó kereskedők és iparosok részére a budapesti kereskedelmi és iparkamara kedvezményes vasuti jegyváltványokat bocsát ki. Jelentkezéseket elfogad a szegedi kereskedelmi és iparkamara titkári hivatala.

\* **A NAP a magyar újságírás szenzációja.** A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja A 48-as eszmék és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és törhetetlen szószólója. A legmodernebb, legtrissebb és legkitűnőbb lap. A magyar riport uttörő mestere. Főszerkesztő: Braun Sándor. Dr. Hajdu Miklós társszerkesztő. Munkatársai: a magyar újságírás kitűnőségei. Példányszáma amerikai újság siker: 155.000 példány naponként. Egy szám 6 fillér. Lőfizetési ár: egy évre 18 korona, félévre 9, negyedévre 4 korona 50 fillér, egy hónapra 1 kor, 60 fillér. A NAP-ot megérkezése után kívánatra azonnal házhoz szállítja A NAP kihordó szervezete.



## Steckenperd-liliomtejszappan

Bergmann & Co. cégtől Tet-chen a/Elbe egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvend széplő ellen való elismert halásánál fogva s a bőr és szépség gondozásában való fő álmulhatatlanságáért. Ezenyi elismerévével! Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenperd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 fillérért kapható gyógyszerárakban, drogeriárakban, illatszertüzletekben stb.

Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliomkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.

\* **Öngyilkosság.** Mrkva István 45 éves béres a Radováz-szálláson eddig ismeretlen okból hasba lötte magát s rögtön meghalt.

\* **Körözés.** A szabadkai kihágási rendőség országosan körözötti Barna István 43 éves adata születésű szabadkai lakost, akinek jogerős ítélet alapján büntetését kellene kitöltenie a rendőrségen.

\* **Hymen.** Lévai Béla párisi kereskedő, a magy. kir. kereskedelmi muzeum párisi tb. levelezője március 30-án tartotta meg esküjövét Sillard Paule urleánnyal. Sillard Andrian, a Seine és Marne vármegeyi posta és táviradék igazgatójának bájos leányával Melunban. (Franciaország.)

\* **A zentai vonatjáratok.** A május elsején életbe lépő új menetrend Zentának egy régi, méltányos kérelmét teljesítette, mert ezután napjában négy vonat fog közlekedni a szabadkai és három a szegedi vonalon. A zentaiak nagyon sokat kilincseltek, amíg ezt a kérdést teljesítette a kormány. Az új vonatok gazdasági, ipari- és kereskedelmi szempontból nagy előnyt nyújtanak Zentának.

\* **A Hutter és Schrantz Részvénytársaság** mai számunkban megjelent hirdetésére bátorodunk t. olvasóközönségünk figyelmét felhívni. Saját érdekében cselekszik mindenki, akinek kerítési cölöka sodronyfonatokra van szüksége, ha ezen imuár 90 év óta fennálló, a sodronyfonó szakmába legelső helyet elfoglaló céghez fordul árajánlatért. Az elsőrendű kész állapotban tüzen horganyzott hatszögletes lyuku többször csavart gépsodronyfonatok, amelyek tartósság tekintetében felülmulthatatlanok, kizárólag ezen vállalatnál szerezhetők be elsőkézből. Eredeti minták, árjegyzékek és költségelőirányzatok teljesen díjtalanul küldetnek meg, ha közvetlenül ezen vállalathoz fordul, melynek címe: Hutter és Schrantz R.-T. Budapest, X., Gyömrő-ut 80/60, sz.

\* **Sörfőraktár.** Tudomásunkra jutott, hogy Walter Péter szándékozik egy sör főraktárt „Vendégös sörraktár részvénytársaság” cím alatt alapítani és 50 vagy 75 koronás névértékű részvényeket elsősorban a zombori és vidéki vendégösök között kibocsátani.

# CLUB cigaretta papiros

valódi csak az itt látható

→ védjegyekkel ←

Minden könyvecske 100 teljes lapot tartalmaz. Utánszatektól, amelyek mind silányabbak óva intetik.



\* **Modern fényképezés** című könyv úgy a kezdő, mint haladó amatőröknek kitűnő tanácsadó, receptkönyv stb. melyben a legújabb eljárások a művészi amatőrök előállításához beffoglatlak lakónikus rövidséggel. A könyv végén ráért vgnattak vannak az összes oldal-nél felírásával. (Előhívó, fixirozó stb.) Ara K. 1.70. Megrendelhető csak a szerzőnél Leopold Cornél, Budapest VII., Erzsébet-körút 41, ki azt utánvétellel, illetve a pénz előzetes beküldése mellett küldi.

(**Egy népszerű.** A „Moll-féle sósborszesz” által a betegeknek egy éppoly gyógyhatású, mint olesó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utastással együtt k 2. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, os. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ő gyári jevényével és aláírásával).

## Aspirin tabletták

: fej és fogfájásnál, rheumánál, influenzaánál stb. elismert fájdalomcsillapítószer: hogy biztosan a valódi Aspirint kapjuk, kerjük a „Bayer” féle Aspirin tablettát. Ezek erejecsomagolásban csövenként 20 tablettát a 0,5 g 1 kor. 20 fill. ért kaphatók. Minden tablettán az Aspirin szó látható. Az Aspirin szó védjegyzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményeit Aspirin névvel megnevezni.



## Gulliver

A prima kaucsuk cipősarok a kaucsuk sarkok királya



centkilív olcsó, mert kaucsukból készült.

## NYILTTÉR.)\*

Jöttet nem kell ráerőszakolni

senkire sem, ez ősrégi bölcsesség. Gyorsan élő korunkban szükséges azonban, hogy a jót, a mely a vi. ágra nézve áldásos, minduntalan emlegetjük. Ezért szabad minden alkalommal rámutatni, hogy Fay valódi sodenije, a mely Soden község 3. és 18. számú gyógyforrásának hatásos alkotórészeiből készült, a légzőszervek összes hurutjai, köhögés, rekedtség, elnyálkásodás stb. ellen, nagyszerűen bevált. Egy doboz ára 1 korona 25 fillérért mindenütt kapható.

### Számtalanszor bevált

## MATTONI FÉLE GIESSHÜBLER

források gyógyvize

### SAVANYÚVIZ

A dugó egétsége hüghomoknál és hólyaghurutnál, mint a hűgysavat megkötő szer.

Raktár Zombor részére: Weidinger S. és Zs. urnál.

\*) Ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerk.

1771 sz. 914.

## Pályázati hirdetmény.

Cservenka községi I. irnoki állásra pályázatot nyitok. Az állás javadalmazása évi 1000 K fizetés, 200 K lakbér.

Pályázati határidő: 1914. ápr. 15.  
Kula 1914. március 26.

**Dr. BUDAY**  
főszolgabíró.

A zentai járás főszolgabírójától.

1426 sz. 914.

## Pályázati hirdetmény.

Mohol községben lemondás folytán üresedésbe jött közégi állatorvosi állásra pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása: év 1200 K fizetés, állatösszeírásért évi 200 K, évi 60 K utatvány és szabályrendeletileg megállapított huszemle díjak.

A helybeli és a nagyvölgyi piacokon az állategészségügyi teendőket díjtalanul tartozik teljesíteni.

Pályázati határidő: 1914. április 10.  
Zenta, 1914. március 26.

**SZTRILICH**  
főszolgabíró.

## NESTLÉ FÉLE

régbevált GYERMEKLISZT

Próbadozokat, valamint orvosi rőpiratot a gyermeknevelésről díjtalanul küld a **Henri Nestlé** cég, WIEN, I., Biberstrasse 2080

## GRÄBER EDE

ZOMBOR Jókai-tér 2 sz. alatt  
Telefon 257.

az Elefánt szálló mellett nyitott Ingatlan értékesítési irodát, ahol a bank - - - commisió osztályán

Jelzálog kölcsönök és konvertálások, ha legkényesebb helyzetek is gyorsan és 4 1/2 %-os alapon FINANCIROZTATNAK.

Házak vétele és eladása, házbérletek kiengedése és házakra kölcsönök megszerzésének. Főbb vételek és eladások különösen firsiroztatnak, melyekből igen sok előjegyzésben van értékesítés céljából. Parcillázások - legolcsóbban végezteknek.

575 1914. végreh. szám.

## Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a bpesti VI. ker. kir. törvényszék 1914. évi 12165. számú végzése következtében H. ügyvéd által képviselt Süss és Friedmann budapesti javára 244 kor. 10 fill. s jar. erejéig 1914. évi március hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2925 korona - fillére becsült következő ingóságok, u. m.: borok és hordók nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járás-bíróság 1914-ik évi V. Ph. 2033 számú végzése folytán 244 kor. 10 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi december hó 15. napjától járó 5 % kamatai, 1/2 % váltódíj és eddig összesen 76 korona 66 fillérből bírólag már megállapított költségek erejéig Zomborban adós lakásán leendő eszköz-lésére 1914. évi április hó 7. napjának délelőtti 9 órája határidőből kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Zomborban, 1914. március hó 24.  
**Styrum Mór** kir. bir. végrehajtó.

## Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asthmában, tüdő- és torokbelli gümőkórban, szervadásban, tüdőcseshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ily beteg kap tőlünk teljesen ingyen és bérmentve egy ábrakkal ellátott könyvet írtá Dr. med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv a kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” Azonkívül küldünk kiváló diétikumot használták és diésierk tildörümökornál (sorvadásnál), asthma, bronchitis és torokhurut esetében. Ez a Tea nem titkos szer, Lieberfüvekől van összeállítva, melyek esaszári rendelt folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalank is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teáknél, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 913, Müggelstrasse 26.**

# Dühöng a sertésvész

keresztül-kasul az országban, pusztítja a megfogyott sertésfaló mányait. A közönség panszodik, mert kevés a disznóhús és drága. De még rosszabb is lesz a helyzet, ha a gazdák nem gondoskodnak idejekorán az ólak fertőtlenítéséről, mert a-akik alapos fertőtlenítéssel lehet a vész további terjedését megakadályozni.

Az ólak fertőtlenítése a leggyorsabb dolog és ocsón keresztülvihető.

3 kiló nyers lysoformot oldjunk fel 100 liter lágy vízben és ezzel mossuk le az ólak összes felszereléseit és öblítsük ki a vályukat.

A nyers lysoform az összes létező fertőtlenítő szerek között a legmegbízhatóbb, tudományosan ki van próbálva, igen kiadós, olcsó, nem mérgező és ezért bárkinek bátran kezébe adható. Igen fontos, hogy nincs szaga és így használható kellemesebb, mint a fertőtlenítő szagú, betegségre emlékeztető karbol, vagy creolin.

A sertések nemcsak jól tűrik a nyers lysoformmal való fertőtlenítést, hanem határozottan kedvelik úgy, hogy számos sertéshizlaló naponta a moslékhöz adagol 1% nyers lysoform oldatot és ilyen módon kitűnő eredményeket érnek el, mert a belek fertőtlenítése által a sertések nem kapják meg a betegséget. Erről szóló bizonyítványt készséggel küldünk be az érdeklődőknek.

Neosak a fertőzött, hanem az egészséges ólakat is fertőtlenítjük, mert esakik így óvhatók meg ezek a vész behurcolásától.

Aki egyszer kísérletet tett a nyers lysoformmal, az állandóan fogja használni. Ma már az egész világon el van terjedve.

A nyers lysoform árai: 2½ kgr.-os kanna 6 korona, 4½ kgr.-os kanna 10 kor., 10 kgr.-os kanna 20 korona, 25 kgr.-os kanna 47 korona, ingyen csomagolással, Budapestre szállítva.

**Dr. Keleti és Muránji**  
vegyészei gyára Ujpesten.

Milliók használják

**köhögés,**  
rekedtség, katarrus, elnyálkásodás  
és görcs ellen a

**Kaiser-féle mell-  
karamellákat**

a „3 lenyövel”

6050 közi, hitelesített bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól biztosítják a biztos eredményt. ::

Csomagja 20 és 40 db., adagját 60 db.-eri kapható  
Tárca: István, Illin Dezső, Schub-rt I. Mihajlovics István és Vuits István gyógyszerárakban Fehér István drogéria, Délmagyarországi Kosmetikai Vállalat Zomborban, — Gebauer E. győzertára Bécs, Kleinor D. gyógyszerárban Bácsszentiván

# KOMLÓ

termelésre igen alkalmas **24 kat. hold** **előminőségű szántóföld,** a mely közel a városhoz a Perencz-csatorna és az apatini országút mellett fekszik és a melyen dűsan fásított gyümölcsös- és szőlőben nyári lak- és gazdasági épületek vannak, **szabad kézből kedvező feltételek mellett**

# örök eladó.

A feltételek megtudhatók a tulajdonosnál Szilágyi Mór ügyvédnél Zomborban, Rákóczi-ut 30. szám.

Zomborban Zarándok-u. 3 alatt

**40 év óta fennálló**

**só-**

**nagyáruda**

**f. é. május 1-től kiadó.**

Bővebbet:

**Ráczits és Czvrkusits**  
zombori nagykereskedőknek.

# BUTORTERMEK.

Elsőrendű műasztalosok és márkárpitosok által készített legmodernebb butorok, úgy mint teljes **lakberendezések, ebédlők, hálószobák, úriszobák, vas és rézbutorok, összes kárpitozott butorok valamint a legegyszerűbb butorok is feltűnő olcsó árban esetleg részletfizetésre is kap-  
:: :: hatók a most megnyílt :: ::**

# Stössel Samuel utóda

- lakberendezési vállalatnál -

# ZOMBOR

Tréfort utca 4. sz. a Weidinger palotával szemben.

Saját asztalos és kárpitos műhelyek.

**Weiner Matyás**  
divatruháza Budapest, Andrássy-ut 3/5.  
tisztelteltjesen tudatja a vidéken lakó tisztelt vevők, hogy a

tavaszi és nyári nagy mintagyűjteménye elkészült és szétküldése megkezdődött.

Mintagyűjteményem középárakban is valamennyi gyapjú- és mosó ruhadarabot tartalmazza, a melyek főképen a jelenlegi divatnak felelnek meg.

Méltóságoskék mintákat — melyeket ingyen és bérmentve küldünk — egy levelező-lapon kérem.

Egyszínű kelmék dupla széles K 1.96-tól 11.-ig		
Mintázott és cottlin szövésű kelmék	3.-	10.-
Gyapjú cropo és broche kelmék	2.80	6.-
Pepita és kockás (Scot) szövetek	2.50	6.50
Pongyola és blouse kelmék	1.50	4.50
Eponge vásznak, creponok és mindennemű mosó ruhadarabok	— .58	5.50
Ing zebr és ruhavásznak	— .70	2.50
Szintartó kartonok és mosó dolainok	— .38	1.-
Cropo és granadiu blonsok	3.30	5.20
Legsikeresebb faconban		12.80
Eredeti oláh kézimunka blonsé	2.50	8.80
Selyem olott alsó szoknyák		

1890, 1914.

# Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye topolyai járársba tartozó 5052 lelket számláló Pacsér nagyközségben lemondás folytán üresedésbe jött községi orvosi állásra pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása az 1908 évi XXXVIII t.-cz. alapján 1600 korona törzsfizetés, négyszer 5 évenként esedékes 300 korona korpótlék, lakáspénz szabályrendelet alapján 550 korona, ugyszintén a szabályrendelet alapján látogatási, halottkémelési díjak és fuvar átalány.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-cz. § 8-a értelmében felszerelendő kérvényüket hozzáam, folyó évi április hó 15. napjáig nyújtsák be.

A választás kitzzése iránt utólag fogok intézkedni.

Topolya, 1914. évi március hó 17-én.

**Dr. Fratricsevics István** főszolgabíró

# Kútfúrás

garancia mellett. Sikertelenség esetén díjazásra igényt nem tartok. —

**SOÓS SAMUEL** O. cs. és kir. fensége József főherczeg udvari kútfúró mestere PAKS, Tolna m. Érdeklődések gyorsan eszközöltetnek. Felmerült költségek megtérítése ellenében helyszíni szemlét tartok és részletes információval szolgálók.







# KLYTHIA A BOR APÓLASÁRA RIZSPOR

Az arczbőr széplítése és finomítása.  
Legelegánsabb toillette-, bál- és szalon-puder fehér, rózsaszín vagy sárga.  
Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. k. tanár által Bécsben,  
Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

## Gottlieb Taussig

toillette-szappan és parfümök,  
cs. és kir. udvari és kamarai szállító.

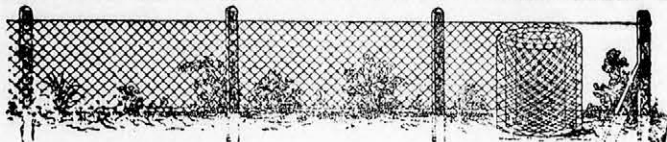
**WIEN XII, Schönbrunnerstrasse 215.**

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és jobb divatárutárakban Zomborban.

egydolgoz. Kor. 2.40 utánvív, vagy az ország leges beküldése

# Grieszfelder György

Motor üzemű sodronyszövet-fonat és kerítés gyára  
**CSERVENKA (Bácska.)**



Gyárt sodrony szöveteket, vas- réz- és ónozott sodronyiból gazdasági és ipari célokra **KENDER** és **KOMLÓSZÁRÍTÓ** szöveteket. Kavics és homok áthányó rácsokat, magtár és ablakrácsok, lábtörőket, **RÁBIZ**-féle menyeezel szövetek, ágybetétek, vas- és fakereteket, szilák fakerettel, vas-, réz- és szőrszita fenékekkel legújantósabb áron, kívánt nagyság szerint.

**ÁRJEGYZÉK INGYEN.**

1404. sz. kig. 1914.

## Pályázati hirdetmény.

Sajkásszentiván községben elhalálozás folytán megüresedett I. segédjegyzői s előléptetés esetén megüresedendő II. segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állásokra pályázni óhajtanak, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket **f. é. április hó 20. d. n. 5 óráig** annál is inkább nyújtsák be, mert a később érkezőket figyelembe venni nem fogom.

Az I. segédjegyzői állás évi javadalma 1200 kor. készpénzfizetés, 200 kor. lakbér és két ül kemény tűzifa lakásra szállítja.

A II. segédjegyzői állás évi javadalma 1200 kor. készpénzfizetés és 300 kor. lakbér.

Titel, 1914. évi március hó 19-én.

**Szemző János**  
főszögabiró

## Eine grössere,

gutgehende Ziegelei mit 4 grossen Dachziegel-Schoppen grossen gemauerten Doppel-**ofen**, ist zu verpachten, eventuell zu **verkaufen.**

Ein schönes Haus sammt 9 Joch guten Ackerfeld is unter guten Bedingungen zu **VERKAUFEN.**  
**Karl Gschrey Brod,** a/s Ruscica Slavonicu.

## SZÖVET MARADÉKOKAT

melyek nálam felhalmozódtak, áron alul, óriási árendedménnyel adok el. Ezen szövet-maradékok elegendők teljes fé. fi. öltönyökre, nadrágokra, palatókra, női kosztümökre, aljakra stb. stb.

Kérjünk maradék mintákat írásli és női szövetekből

melyeket ingyen és bérmentve küld:

**KARL KASPER**

póstógyár, INNSBRUCK 500.

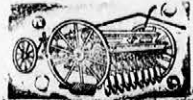
Minden gazda tudja, hogy a legjobb **motor-cséplőket,**



**vetőgépeket**

és mindennemű gazdasági felszereléseket

malomberendezéseket legolcsóbban, teljes jóállással, részletfizetéssel  
**Kovács és Zakariás cégnél**  
Budapest, VIII., Köztemető-ut 28. sz. szeresheti be. Kérjen díjtalan árjegyzéket és költségvetésünket!



Főzzél ésszel. Ez a modern asszony elve. A „rég bevált titkok receptek” idejüket multak. Ma a főcél a változott gazdasági viszonyoknak megfelelő jó és izletes konyhát vezetni, ezért jó gazdasasszonyok dr. Oetker-féle sütőport használnak, mivel időt, munkát és pénzt takaríthatnak, meg, ezenfelül biztosítékot nyujt bármiféle sütemény sikeres elkészítésére. A világos fej a legsebb és legtalálóbb symboluma ezen kiváló konyhaszernek. Ezen fej mintegy figyelmeztet arra, hogy „Főzzél ésszel”

11

Gyümölcsök, bú orok és tárgyak  
— e omagóására alkalmas —

## MAKULATURA PAPIROS

használatból kikötött nyomat-  
— vény és megmaradt új j —  
— szulyszámra oleson oladó

„ZOMBOR ÉS VIDÉKE”  
kiadóhivatalában.

## Hutter és Schrantz

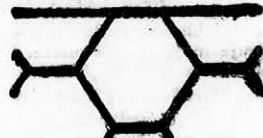
Részvénytársaság

szilárd és nemezősített gyárak  
— magyarszági telepe —

**BUDAPEST, X., Gyömrői-ut 80/78.**

Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzhorganyozással ellátott többször esavart gép-sodronyfonatát

Kitűnő  
horganyozás



Öltető áruk

mint tartóssági tekintetben pártlangyártmány! Nem tévesztendő össze másfajta fonatokkal, melyek mind közönséges horganyozott drótból készülnek. Tűskés húsakok, sima húsakok, ketőshogú szegek stb. igen jutányos árban. Árjegyzék és minták bérmentve és díjtalanul.

Továbbá gyártanak:

**Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.**



a leggyorsabbított a legdíszesebb kivitelű öltényrácsok mellett. Kétségvetőnek és tervezetek díjtalanul.

**ESKA**

A koncentráció kötikarítás ES-KA korékpárunk által **cca. 40% erőfeszítést megtakarít.**

A legfontosabb újdonság.

Nyegdülű Árusítás:  
**Dolencsits József Zombor.**

### MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmekeszebb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörcs és gyomorfájd, rögbőti székrekedés, májbántalom, vértüvelés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jele hámszernek értesedik és mindig nagyobb elterjedést szerzett Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyegettek.

### MOLL-FÉLE SÓB-RORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sóborszesz nevesítésen mint fájdalomcsillapító beüzemelési szer közzé van adva és a magánlapon egyébként közzétételével legismertesebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

### Moll-féle gyermek szappan.

Legújnabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a bőr gyökere gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy csészén 40 fillér, 64 csészén 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappannal Moll A. féle védjegygel van ellátva.

Főszékhely: Moll A. gyógyszerész os. és kir. udvari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta útjánát mellett teljesítenek. — A raktárakban tessék határozatlan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

## THIERRY A. gyógyszerész BALZSAM



Útőlrhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést, Torokgyulladását rekedtséget és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatása gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatása aranyér és altest-bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitiűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűsnél, valamint az összes szájj- és fogbetegségeknél, büfűfőgés ellen, megszünteti a szájj vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatása pánthikagilizatiánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, számlőcsőt, égetési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiűtést. Fülbántalmak ellen kitiűnő hatása. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál köznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangyal-gyógytárának Prograda, Rohitsche mellett. 12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy speciálüveg 5-60 korona. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

### Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőese.

Megakadályozza a megszüntet vérmegegerést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegesen tösz. Használatos gyorokégyas nőknél fájó emlők tejmegegütés, rekedés, emlékeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt vértágok, csontszu, fekélyek, ütés, szurás, lővés, vágás vagy zúródás által okozott sebekenél kitiűnő gyógyhatása szer. Idegen testek eltávolítására mint: üve szálla, por, sorót, tűske stb. kinővősek, karbunkulus, képződésnyak valamint rák ellen, fereg, rethadás, körömgűlés, hólyag, égési sebek, hosszú bateségnekél előforduló fűlfekvésnél, vörkelésnekél, fűlfolyásnál, valamint kipűtősetön csocsemőknél stb. stb. kitiűnő hatása



\* Tégely ára K 300 a péns elősela bekiűldése vagy utóvált mellett kaphavo.

Budapestben kapható: Tűrk József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszer-tárában. Nagyban: Thalmyer és Seltz, Koelmester Utódi, Radonovits Testvérek drogeriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül!

THIERRY A. Órangyal-gyógytárától, PREGRADA, Rohitsch mellett.

### Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári időnyre

- Egy szelvény 7 kor.
- 3. 10 m. hosszú 1 szelvény 10 kor.
- teljes férfiruhához 1 szelvény 15 kor.
- (kabát, nadrág, és mellény) 1 szelvény 17 kor.
- elegető, csak 1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt lekete szalonruhához 20.—K-ert, valamint felelőszövetet, turistalódet, selyemkam-garni, női kosztüm szöveteket stb. gyári árakon kűld, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert postoyűzdi raktár

### Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve. Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségesegetől közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacton rendel meg, igen jelentékeny. Szabott, legolcsóbb árak. Ország-választék. Mintahat, ügyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban

### Ruggyanta bélyegzőket,

rőzpecsétnyomót, felirati táblákat, dombornyomású vignettákat, név-jegyeket és levélpapirokat a legjobb kivitelben és jutányos árakon készít:

### Geduldiger Hugó

ruggyanta-bélyegző és vignetta-gyár Budapest, VI., Váczi-körút 17. sz

### „Hungária“-fürdő ZOMBOR.

Gőzfürdő: Uraknak: naponta reggel 5-től 11 d. u. 1-ig, szombaton egész nap. Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig délután fél 2 órától 6-ig. Kitiűnő masszőr és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.

A fürdőket hőlég és ukak mindennap vasárnap délután kűvételével használhatják. A meleg vízmedence naponta kész-szer kimosva és állandóan friss víz.

### Újabb WALLA JÓZSEF

mozaik, cementáru- és műkögyárs, ópitési anyagok raktára Padló, falburkolás és kőbetépitkezési vállalat

### BUDAPEST,

VII., Rottenbiller-utca 15.



Márványmozaik-lapok, mintázott cementlapok, karmantyas betonos-vek, különféle műkőmunkák, granit, terrazzo, betonmunkák, csatornázások-falburkolások, mettlachi lapok, kerami- és klinker-lapok, fayence-lapok.

Telefon száma: József 46-86.



Minos többé ősz szakállhaj!

VITK FÉLE

## NUCIN

(őrv. védve)

a legjobb ártalmatlan hajszin. Próbálja meg. Hatása mesés. Üvegeje 1 és 2 korona szőke, barna és fekete.

Mindenütt kapható!

Egyedül valódi

Fr. Vitk & Co. Prag

Wassergasse 18.

Kapható Zomborban SCHUBERT AR. MOLD városi gyógyszer-tárában.

# Eladó.

Kedvező feltételek mellett Szlavoniában vasutállomásokhoz közel eladó hosszú évek óta fenálló igen jó forgalmú

vegyeskereskedés,

úgyisintén egy igen jó forgalmú

## vendéglő

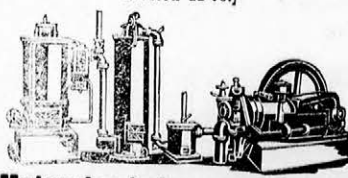
két lakóépület, 12 hold föld egyben, esetleg üzlet, vendéglő és föld, külön-külön is. Bővebb felvilágosítás-sal szolgál Grünbaum Aladár Zombor Vitéz-utca 2.

### Drezdai Gázmotorgyár r.-t.

Ezelőtt Moritz Hille Középmotortársaság leg-régibb és legnagyobb motorgyára.

Vozérképviselő Kalmár Ernő gépészmérnök

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 4. Telefon 22-76.



Motorok minden nagyságban. Benzin-, gáz-, petroleum-, nyersolaj-, földgáz-, Diesel- és szővőgázmotorok. Költségtetés és mérnöki kikűldés díjtalan.